

# VÖLGYSÉGI HÍRLEVÉL

BONYHÁD ÉS KÖRNYÉKE KÖZÉLETI LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 2. SZÁM ★ 2017 MÁJUS

## Jövőt építő beruházások a jelenben



### A TARTALOMBÓL:

#### Centenáriumra készülnek a „cipősök”

3. oldal

#### Élménygazdag szezonra készül a Termálfürdő

4. oldal

#### A Mezőföldvíz közgyűlése

4. oldal

#### Feljövőben vannak a takarékszövetkezetek

5. oldal

#### A Művelődési Központ programkínálata

6-7. oldal

#### Rejtvény - pályázat

12. oldal

#### A Kütyüdoktor megjavítja

12. oldal

Hat sikeres pályázata révén 1,8 milliárd forintos forráshoz jut Bonyhád a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program (TOP) keretében – jelentette be Filóné Ferencz Ibolya, a város polgármestere a témában tartott május 9-i sajtótájékoztatón. Hangsúlyozta, hogy nagyon várták már azt a napot, amikor a program kapcsán megoszthatják örömeiket a városlakókkal. Most a megvalósítás ideje kezdődik el. Hozzátette, a támogatási

összeggel 4,3 milliárd forintra nőtt a költségvetés összege, amelyből minden eddiginél nagyobb arányt, 62 százalékot képviselnek a fejlesztések, és további pályázatok sikerében is bíznak. Időközben a csapadékvíz infrastrukturális fejlesztése című beadványuk is kedvező elbírálásban részesült, így ez idáig 9 darab, több mint 2,3 milliárd forint összértékű nyertes TOP-pályázatot könyvelhet el a város. *Folytatás a 2. oldalon*

## Jó hangulatban telt a Sportmajális

A reggeli, délelőtti borongósságából május elsején délutánra az időjárás is jobbra fordult, és mind többen látogattak ki a sportmajálisra és családi piknikre. *Folytatás a 2. oldalon*

### Mi újság a völgyeségi településeken?

**Cikó**  
8. oldal



Haures Csaba

**Grábóc**  
9. oldal



Takács László

**Mórággy**  
10. oldal



Glöckner Henrik

**Závod**  
11. oldal



László Attila





## Jó hangulatban telt a Sportmajális

**A polgárőr egyesület javára szervezett jótékonyági futással kezdődött a bonyhádi Sportmajális.**

**BONYHÁD** A borongós idő ellenére május elsején több mint százán neveztek az Ifjúsági Parkból rajtoló megmérettetésre, hogy teljesítsék az öt-, tíz-, vagy húsz kilométeres távok valamelyikét. A verseny eredményeként az egyesület számára 80 000 forint adomány gyűlt össze, amelyet a dél-

utáni eredményhirdetésen Filóné Ferencz Ibolya polgármester adott át László Krisztiánnak, a szervezet elnökének.

A reggeli, délelőtti borongósságából délutánra az időjárás is jobbra fordult, és mind többen látogattak ki a sportmajálisra és családi piknikre, ahol a bonyhádi sport- és civilszervezetek bemutatói láthatták az érdeklődők. Az esemény egyik leglátványosabb pontja egy flashmob volt annak tiszteletére, hogy idén ünnepli városá-

avatása negyvenedik évfordulóját Bonyhád. Ebből az alkalomból önkéntesek rendeződtek a negyvenes szám formájába, kezükben héliummal töltött léggömbökkel, amelyeket végül a levegőbe engedtek.

Sok gyerek volt kíváncsi a tűzoltó és mentőautóra, mindig voltak, akik az ijátszatot szerették volna közelebbről megismerni, és a kalandos – biztosító köteles – májusfa díszítést is szép számmal próbálták ki.



FOTÓK: HARGITAI ÉVA

Az idősebb, nyugdíjas korosztály képviselői között is volt olyan, aki nagyon kitartónak bizonyult, hiszen szinte minden programelemet kipróbált az egészségügyi szűréstől a tornáig bezárólag.

Filóné Ferencz Ibolya megköszönte a szervezők, így kollégái, a művelődési központ és a BONYCOM munkatársainak munkáját. Hozzátette, a helyszín ideális, az Ifjúsági Park a régi majálisokat idézi, de már sokkal több mindent kínál, mint hajdanán. (HÉ)



### Impresszum

#### VÖLGYSÉGI HÍRLEVÉL

Ingyenes közéleti lap

Kiadja a Völgységi

Önkormányzatok Társulása

Elérhetőségek: [www.vot.hu](http://www.vot.hu),

[vot7151@gmail.com](mailto:vot7151@gmail.com)

Tel: 06-20/466-2277

Felelős kiadó:

Filóné Ferencz Ibolya

Szerkesztette, tördelte: Árki Attila

Nyomdai előkészítés: Vizin Balázs

Nyomdai munkák:

Böcz Nyomda, Szekszárd

Terjeszti a Magyar Posta Zrt.

ISSN 2062-7335.

## A megvalósítás ideje kezdődik Bonyhád

Folytatás az 1. oldalról

Agrárlogisztikai Központ létesítésére 450 millió forintot nyert a település. A központ megépítésével raktárépület, hűtő-, szállító-, és rakodó tér, csomagoló központ jön létre.

„A Váraljai Parkerdő turisztikai vonzerejének fejlesztése” című beadvánnyal 331,8 millió forintot nyert Bonyhád. A projekt célja a turisztikai fogadóterület fejlesztése: a tavak környezetének rendezése és a tábor területén lévő kiszolgáló épületek korszerűsítése, valamint a gyermekes családok számára játszótérek kialakítása.

A város 350 millió forintot nyert a Bonyhádi Varázkapu Bölcsőde és Óvodában végrehajtandó férőhelybővítésre és infrastrukturális fejlesztésre. Öt tagintézmény-óvodát fejlesztenek: a bonyhádi Ficánka Óvodai Telephelyet, az izményit, a kisdorogit, a kisvejkéit és a váraljait.

A Völgységi Ipari Park bővítési lehetőségeinek megteremtésére 300 millió forintos TOP forrást nyert a bonyhádi önkormányzat. A projekt eredményeként a helyi gazdaságfejlesztést és a munkahelyteremtést támogató csarnok épül a szükséges közművekkel ellátva.

Szociális alapszolgáltatások infrastruktúrájának és szolgáltatásainak fejlesztésére 150 millió forint támogatást nyert Bonyhád. Ezzel kialakul a család- és gyermekjóléti központ és szolgálat, valamint a pszichiátriai közösségi ellátás szolgáltatások minőségi és integrált működését biztosító infrastruktúra.

A Fenntartható települési közlekedésfejlesztés, kerékpárút kiépítése Bonyhád központjából az Ipari Parkig című beadvánnyal 205 millió forint támogatást nyertek el. A tervezett útvonal Bonyhád területén, a Perczel Mór utca mentén halad és az Ipari Parktól a templomig tart.

### Kedves Szülők!

Örömmel értesítem Önöket, hogy a „Szociális alapszolgáltatások infrastruktúrájának és szolgáltatásainak fejlesztése Bonyhád” című pályázatunk kedvező elbírálásban részesült, amelynek köszönhetően augusztus 1-től elkezdődhetnek a munkálatok a Perczel u. 27. szám alatti Család- és Gyermekjóléti Központban.

A fentiek tükrében átmene-tileg a Perczel u. 13-ba helyez-i át székhelyét az intézmény, a még korszerűbb szolgáltatást lehetővé tevő felújítás idején ott tartják ügyfélfogadásukat. Minderről, és a további részletekről a családsegítők tájékoztatják majd valamennyiüket!

Köszönjük a megértésüket és a türelmüket!

Szeretettel:

Filóné Ferencz Ibolya  
polgármester



# 40 BONYHÁD

## 2017: kerek évfordulók éve

100 éves a cipőgyártás, 40 éve város Bonyhád, 30 éves a Völgységi Múzeum

**Idén 100 éve, hogy Pétermann Jakab Bonyhádon elindította az ipari cipőgyártást. Az egykor világhírű Pétermann és Glaser Cipőgyár hosszú ideig adott munkát sok bonyhádi és környékbeli embernek.**

**BONYHÁD** – A kerek évforduló kapcsán ünnepi programot szervezünk, és a volt cipőgyári dolgozókkal közösen szeretnénk visszaemlékezni az üzemben eltöltött időkre – mondta el lapunknak Dittrich Győzőné szervező. – Június 24-én délután 3 órakor ünnepséget tartunk a Cipőgyár bejáratánál, megkoszorúzzuk az alapító emléktábláját, illetve megemlékezünk Pétermann Jakabról. Meghívott vendégeink: Szabó Tibor alpolgármester, Potápi Árpád János államtitkár, Pétermann Jakab utódai, a Pétermann-díjasok: Knipl János és Bogos László, a cipőgyári igazgatók: Tréber Tibor, Nikolov Tamás és Farkas László, valamint dr. Szóts Zoltán múzeumigazgató.

– Ezután átvonulunk a Székely Házba – folytatta Dittrich Győzőné –, ahol a volt cipőgyári dolgozókat szendviccsel, italokkal megvendégeljük, és közösen felidézzük a régi időket. Aznap este kezdődik a Múzeumok éjszakája a Völgységi Múzeumban, amelynek része a bonyhádi cipőgyártásról szóló kiállítás, illetve régi fényképek kivetítése. Ezekhez a programokhoz mi, „cipősök” is csatlakozunk. Remélem, sokan eljönnek a programra, aminek életre hívását az önkormányzat is segíti, Filóné Ferencz Ibolya asszony 100 ezer forintot biztosított a polgármesteri keretéből, amit ezúton is köszönünk neki.

\*\*\*

A Múzeumok Éjszakája június 24-i programja egészen éjfélig tart a Völgységi Múzeumban – mondta kérdésünkre dr. Szóts Zoltán igazgató. – Ez a program része a város „30 éves a Völgységi Múzeum, 40 éves a Város, 100 éves Bonyhádon a cipőgyártás” 2017. évi évfordulós rendezvénysorozatának.

A programok:

- 15<sup>00</sup>** Megemlékezés és emléktáblák koszorúzása a cipőgyár épületénél.
- 16<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>** Tértzene a Szabadság téren. Felvonulás az önkéntes és hivatásos tűzoltókkal, a Bonyhádi Rézfúvós Zenekarral. Útvonal: Völgységi Múzeum - Tűzoltó Múzeum - Szechenyi tér - Gyár utca - Tűzoltóság - Völgységi Múzeum
- 19<sup>30</sup>** „Ház és Ember a Völgységben” kötet bemutatója
- 20<sup>00</sup>** Megelevenedő képek. Múzeumi mozi cipőgyári képekből a nagysátorban
- 20<sup>00</sup>** Borkóstoló (Völgységi Múzeum pincetárlata)
- 22<sup>00</sup>** Szent Iván éji tűzgyújtás és tűzgrás
- Tárlatvezetések: 17<sup>00</sup>, 17<sup>30</sup>, 18<sup>00</sup>, 18<sup>30</sup>, 19<sup>00</sup>, 19<sup>30</sup>-kor

## Félszáz esztendő, közel ezer előadás

Jubileumot ünnepelt a Faludi Béla Utazók Klubja

**BONYHÁD** Ötven évvel ezelőtt, pontosabban 1967 februárjában alakult meg Bonyhádon egy korábbi fotóklub és Faludi Béla ötlete nyomán az „IBUSZ-TIT-Ország-Világjárók Baráti Köre”, avagy rövidebben az „Utazók klubja”. A tagok összejártak, hogy megnézzék egymás utazások alatt készült képeit, majd családtagokkal, barátokkal, ismerősökkel, érdeklődőkkel is bővült a létszám.

Faludi Béla, a klub vezetője remek érzéssel kutatta fel az előadókat, akik nem szimplán vetítéseket tartottak, hanem lelkiismeretesen felkészülve, szinte tudományos igényű előadásokkal készültek az alkalmakra. Ötven év alatt havonta eleinte három, majd két előadás zajlott le, így mostanra közel vannak az ezredik találkozóhoz. Így sem volt ismétlés, még akkor sem, ha két különböző előadó szinte teljesen ugyanazokon a helyeken járt, hiszen teljesen eltérő szempontból tudták bemutatni az azonos látnivalókat is. A tagok nem csak az előadások révén járták a világot, hanem évente kétszer kirándulhattak is, szinte nincs Magyarországnak olyan szeglete, ahol ne fordultak volna meg, de külföldre is eljutottak. Miután a klub vezetője 2011-ben elhunyt, a tagok javasolták, hogy a csoport vegye fel a nevét, így tisztelegve tevékenysége előtt, amely révén egy életképes, összetartó baráti csoport tudott létrejönni a Völgység szívében.

Mindez kiderül abból a kiadványból, amelyet a jubileumra a kultúráért felelős államtitkárság támogatásának, Faludi Béláné, Sári néni, a klub jelenlegi vezetője befektetett munkájának, és férje mindent dokumentáló precizitásának köszönhetően létrejöhett, és amely röviden összefoglalja az elmúlt ötven évet.

Filóné Ferencz Ibolya polgármester az ünnepségen hangsúlyozta, büszkeséggel tölti el, hogy egy olyan város polgármestere lehet, amelyet lakói élettel töltenek meg, szabadidejüket fordítva a közösségi programokra. Felolvasta Potápi Árpád János köszöntő levelét is. A nemzetpolitikáért felelős államtitkár kiemelte, ami egy egyszerű fotóklubnak indult, az valódi családdá kovácsolódott össze köszönhetően Faludi Béla bácsinak és feleségének Sári néninek, akik az évek során lelkei és motorjai voltak a kezdeményezésnek.

## Fesztiválok, falunapok a Völgységben

### Június

3. Nudeln Fesztivál, Kisdorog
14. Zombai falunap
- 16-18. XVII. Völgységi Könyvfesztivál, Bonyhád
18. VI. Nyár- és fürdőnyitó családi nap, Strandfoci és Strandröplabda Kupa, Bonyhádi Termálfürdő
24. Múzeumok éjszakája, Völgységi Múzeum



### Július

- Június 30-július 2. Fogathajtó verseny, Zomba
1. Kuglóffesztivál, Váralja
8. Kismányoki falunap
15. Roma Fesztivál, Bonyhád
22. Fürdőolimpia, Strandok éjszakája, lézershow, Bonyhádi Termálfürdő
29. Kisvejkai Kajszis Fesztivál
29. Cikói falunap



### Augusztus

- 4-6. „Bukovinai Találkozások” Nemzetközi Folklorfesztivál, Bonyhád
- 4-6. Gránit Fesztivál, Mórág
- 11-12. XVII. Tarka Marhafesztivál, Bonyhád
19. Bátaapáti falunap
19. Kakasfőző verseny Kakasdon
19. Mőcsényi falunap
26. Galuska Fesztivál, Tevel
27. Nyárzáró családi nap és Fürdőszépe-választás, Bonyhádi Termálfürdő



### Szeptember

2. Lengyeli falunap
1. XXXIV. Béke Túra, Felsőnána
9. Závodi „Forgó” Fesztivál
- 22-23. Nagymányoki Búcsú, Bor és Strudel Fesztivál
23. Izményi falunap
23. Szüreti multság, Bonyhádvaras
30. Hajdina Fesztivál, Györe



Forrás: Völgységi Önkormányzatok Társulása



## ÉLMÉNYEKBE GAZDAG SZEZONRA KÉSZÜLNEK

Idén is színes, minden korosztály számára remek kikapcsolódási lehetőséget biztosító programokkal várja látogatóit a Bonyhádi Termálfürdő, amely a tervek szerint a június 18-ai hétvégén nyitja meg kapuit a szezonra.

Az elmúlt évekhez hasonlóan, 2017-ben is több újdonságot, fejlesztést vélhetnek felfedezni a strandolók, ami a még komfortosabb kikapcsolódásukat szolgálja. A már megszokott programok mellett újdonságok is várják az ide látogatókat, minderről és a fürdővel kapcsolatos egyéb információkról a létesítmény, illetve a város facebook, weboldalán tájékozódhatnak az érdeklődők.

Időben hírt adunk minden fontos információról:

<https://www.facebook.com/bonyhaditermalfurdo>

[www.facebook.com/bonyhadvarosoldala](https://www.facebook.com/bonyhadvarosoldala)

[www.bonyhad.hu](http://www.bonyhad.hu) [www.bonyhadifurdo.hu](http://www.bonyhadifurdo.hu)

**Bonyhádi Termálfürdő**

7150 Bonyhád, Deák F. u. 10/D.

Telefon: 20/409-6361

ÉLMÉNYMEDENCE  
ÜLŐMEDENCE  
GYERMEKPANCSOLÓ  
SPORT ÉS JÁTÉKOK



Fotók: Facebook/bonyhaditermalfurdo/Bölcsföldi Zoltán

**Bonyhádi Termálfürdő Thermalbad**



**Ízelítő a programokból:**

- **Június 18.** (vasárnap) Nyár- és fürdőnyitó családi nap, strandfoci, -röplabda kupa
- **Július 22.** (szombat) Fürdőolimpia, strandok éjszakája lézershow-val
- **Augusztus 27.** (vasárnap) Nyárázó családi nap, Fürdőszépe választás

## Fontos korszakot zárt le az ötéves Mezőföldvíz

*Stabilizáltuk a társaság gazdasági helyzetét, eredménnyel zártuk a múlt évet. A cég – vállalkozói tevékenységének erősítésével – optimistán tekint a 2017-es évre és a távolabbi jövőbe. A paksi Erzsébet Nagy Szállodában megtartott szokásos évi taggyűlésen a tulajdonosok elfogadták a 2016. év beszámolóját és kitzűzték a 2017. év terveit, üzleti irányelveit.*

A korábbi időszakra visszatekintve nagy eredmény, hogy a cég az országos integráció végére talpon maradt 41 víziközmű-szolgáltató egyikeként, most már végleges működési engedélyt birtokában, 47 településen szolgáltatót, fogyasztói egyenértéke meghaladja a 165.000 egységet. A több mint 2,5 milliárdos bevétel mellett szerény eredményt értünk el tavaly, amit mégis sikerként könyvelhetünk el, hiszen a rezsicsökkentés követelményei mellett közel 200 milliós közművezeték-adót is kellett fizetnünk. 2017-re optimista szemléletű üzleti terv készült. Plusz árbevételre a vállalkozói tevékenységből számítunk. Így például a vízi közműveket érintő beruházások esetén, amelyek közül a Bonyhádon lévő regionális szennyvíztelep 1,5 milliárdos uniós támogatás fejlesztése emelhető ki, valamint azt, hogy 6-7 településen ivóvízminőség-javító beruházás indul. Emellett abban bízunk, hogy a Mezőföldvíz Kft. a Paks II-vel kapcsolatban várható jelentős közműfejlesztésben is szerephez jut. Süli János miniszter, Paks polgármestere a sajtó-



Fotó: Molnár Gyula

Potápi Árpád János, Süli János és Csapó Sándor

tájékoztatón elmondta, hogy a kormányúlesen is téma volt a víziközmű cégek működési feltételrendszere. Paks kétszeri tőkeemeléssel segítette a céget, amely 47 településen garantálja a biztonságos ivóvízellátást. A befektetett összeg – ha részletesen elemezzük a dolgokat – már megtörtént – fogalmazott, aláhúzással, hogy a vízszolgáltatás az egyik, ha nem a legfontosabb közszolgáltatás, amelyre ellátási kötelezettsége van a településeknek. A gondolathoz a céget alapításától figyelemmel kíséző Potápi Árpád János államtitkár is csatlakozott, mondván, hogy Bonyhádon az elejétől kezdve támogatják a cég célkitűzéseit és a jövőben is ki fognak állni mellette. A regionális szolgáltató létrehozásához gratulált a cég vezetésének, és elismerését fejezte ki minden munkatársának.

Csapó Sándor ügyvezető azt emelte ki, hogy tisztességes és jó foglalkoztató a Mezőföldvíz Kft., a cégnek 208 munkatársa van, mindenütt főként helybeliek, akik, ha nem is túl magas, de tisztességes bért kapnak. Emellett a Mezőföldvíz a nagyobb településeken, így Paks-on is a legjelentősebb adófizetők közé tartozik.

A miniszter és az ügyvezető az eseményen a cégvezetés elmúlt 9 évi munkáját megköszönve elismerést adott át Jakab Éva távozó gazdasági igazgatónak, valamint köszönetét fejezte ki Baracs polgármesterének, Várai Róbertnek az alapítás óta a társaság irányába kifejtett támogatásért.

A társaság éves taggyűlésére – a szokásos száraz számadatokon túl - informatív kiadvány formában megjelentette a Mezőföldvíz Kft. a 2016. évről készült Éves Jelentését. Mint korábban, idén is nagy hangsúlyt fektetünk a tényszerű, tárgyilagos tájékoztatásra. Talán ennek is köszönhető, hogy az elmúlt 5 évben megtartott taggyűléseken és a Felügyelő Bizottság ülésein egyetlen ellenszavazat sem volt az előterjesztéseinkről. A részletes eredményekért, táblázatok és mutatószámok elemzéséhez lapozzák fel kiadványunkat az alábbi linken: [http://www.mezofoldviz.hu/excite/mezofoldviz/res/mezofoldviz\\_eves\\_jelentes\\_2016.pdf.pdf](http://www.mezofoldviz.hu/excite/mezofoldviz/res/mezofoldviz_eves_jelentes_2016.pdf.pdf)

dr. Hanol János  
szervezési és kommunikációs osztályvezető



# Továbbra is a helyi emberekért, értékekért dolgoznak Feljövőben vannak a takarékszövetkezetek

*A Tolna és Baranya megyében működő Hungária Takaréknak az elmúlt időszakban megvalósult és a következő hónapokban létrejövő integrációs folyamatoknak köszönhetően hazánk egyik legtökeesebb pénzintézetévé válik. A fejlődés az ügyfelek felé is megnyugtató üzenetet továbbít: jó helyen van a pénzünk, befektetésük! Az átalakulási folyamatról Gáspár Csabával, a Hungária Takaréknak ügyvezető igazgatójával és Jákli Jánossal, az egyesülő Dunaföldvár és Vidéke Takarékszövetkezet ügyvezetőjével beszélgettünk.*

**– Mit is jelent az egyesülés – másként integráció –, miért szükséges ez a lépés?**

– A magyar bankszektor – így a hazai Takarékok is – alapvető átalakuláson mennek keresztül – válaszolta Gáspár Csaba. Az okok azonosak: eddig soha nem tapasztalt, alacsony kamatviszonyok, nyomasztó adminisztrációs kényszer a működés minden területén, korábban példátlan felületes és jogalkotói elvárások. Mindezek miatt a hazai pénzügyi szolgáltatók jövedelmezősége erőteljesen megcsappant. Annak érdekében kell egyesíteni erőnket, hogy meg tudjunk felelni minden, ránk nehezedő elvárásnak. Továbbá szeretnénk csökkenteni a szomszédos takarékok közötti szolgáltatási különbségeket.

**– Milyen hozadéka van az utóbbi időszak helyi történéseinek?**

– Pozitív hozadék, hogy a takarékszövetkezeti egyesülések által meg tudjuk őrizni a Tolna és Baranya megyei önálló működés közel 60 éves értékeit, vagyis maradhat a térségben ezáltal helyi érdekeltiségű pénzintézet – tette hozzá Jákli János. Ugyanakkor ennek velejárója, hogy eltűnik jó pár, évtizedes múlttal bíró név, amit – természetes módon – nehezen él meg a tradicionális tagság egy része. Előre mutat azonban, hogy az egyesülést integráló „Hungária Takaréknak” elnevezés vonzó lehet minden korosztály számára.

**– Mit érzékelnek a lakosok, mivel jár, plusz teendőt jelent-e számukra az átalakulás?**

– A helyi takarékszövetkezetek egyesülése nem jár érdemi változásokkal az ügyfelekre nézve! – folytatta a Takaréknak ügyvezetője. Fon-



Gáspár Csaba



Jákli János

tos, hogy mindenkinek megmarad az eredeti számlaszáma, így nincsen tennivalója ezzel kapcsolatban. A régi munkatársak fogadják továbbra is az ügyfeleket a fiókokban. De, az évtizedeken át megszokott körülmények – véleményeink szerint pozitív módon – idővel változhatnak.

**– Milyen konkrét változások várhatók idén?**

– A Hungária Takaréknak terveink szerint – 2017. szeptember 30-án, befogadó intézményként egyesül a Dunaföldvár és Vidéke Takarékszövetkezettel és az iregszemcsei központú Észak Tolna Megyei Takarékszövetkezettel – foglalta össze Gáspár Csaba, ügyvezető igazgató. Ezzel lezárul egy 2015. óta tartó intenzív folyamat, és létrejön egy korábban soha nem látott üzemméretű helyi takarékszövetkezet, ami minden régiós igényt ki tud már szolgálni. Csak néhány számot említve: közel 100 milliárd forint összegű vagyont fo-

gunk kezelni, 60 ezer ügyfelet szolgálunk ki, legalább 80 önkormányzat pénzügyeit kell intéznünk.

**– Az üzemméret növekedésével nem csorbul-e az a szellemiség, amelyet a takaréknak képviselt?**

– Egyértelmű célunk, hogy megőrizzük az alapítók által fél évszázada ránk hagyott legfontosabb értékeket. Ilyen a vidék szolgálata, a helyi érdekeknek való megfelelés – vélekedett Jákli János.

– Bizton állíthatom, hogy marad a megszokott közvetlenség, gyorsaság! – erősítette meg Gáspár Csaba is.

A hazai takarékszövetkezetek – így a Hungária Takaréknak – legjelentősebb ügyfélkörre a vidéki lakosságból, vállalkozókból és kistérségi önkormányzatokból tevődik össze. Nekünk vigyázni kell erre az értékre, mivel felelősséggel tartozunk a tagjainknak.

**– Bővül-e a szolgáltatási paletta az integráció révén?**

– Az egyesülések révén sok új dolog fog megjelenni a Hungária Takaréknak olvadó fiókokban. Így például számos, modern lakossági bankszámla csomag érhető el, jó pár digitális szolgáltatással kiegészítve. Általánosságban a deviza számlák kezelése, sok helyen elérhetővé tesszük a lakás-takarékpénztári szolgáltatásokat és az értékpapír befektetések széles körét, de biztosításokat is lehet majd kötni. Ezen túl minden vállalkozói, illetve támogatott hitelkonstrukció elérhető lesz a Hungária Takaréknak fiókjaiban.



# VÖRÖSMARTY MIHÁLY MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

## 2017. június-július havi programja

7150 Bonyhád, Széchenyi tér 2.

Telefon: 74/451-455 Web: <http://muvhazbonyhad.ewk.hu>

### MEGEMLEKEZÉS

#### MEGEMLEKEZÉS

A NEMZETI ÖSSZETARTOZÁS NAPJÁN  
A FELVIDÉKIEK KITELEPÍTÉSÉNEK 70.  
ÉS A TRIANONI BÉKEDIKTÁTUM 97.  
EVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL



**1920 június 4.  
Nem felejtünk!**

2017. június 5-én  
8.30 órákor

#### AZ ORSZÁGZÁSZLÓ ÜNNEPÉLYES FELVONÁSA ÉS KOSZORÚZÁS

a Vörösmarty téren, az Országzászlónál

Közreműködők:

**Barabás Andrea,**

a Perczel Mór Szakképző Iskola és Kollégium tanulója – vers  
és a Magyar Nemzetőrség

9 órákor

#### PÁSZTOR GÁBOR EZÜSTMISÉJE PAPSZENTELÉSÉNEK 25. ÉVFORDULÓJÁN ÉS EMLÉKEZÉS A FELVIDÉKIEK 70 ÉVE TÖRTÉNT KÉNYSZERKITEPÍTÉSÉRŐL

a római katolikus templomban

10.15 órákor

#### MEGEMLEKEZÉS ÉS KOSZORÚZÁS

a Völgységi Múzeumban

Beszédet mond:

**Potápi Árpád János**

nemzetpolitikai felelős államtitkár

**Hontvári Ferenc**

Kismácséd polgármestere, Felvidék

**Balogh Gyárfás**

Hajósi Felvidékiek Kulturális Egyesülete

Közreműködnek:

**Varga Ingrid**

szavaltat - Felvidék

**Gányi Patrik**

trombita - Tevel

**Bottyán Inez**

ének - Széchenyi István Általános Iskola 3. o., Bonyhád

**Baranyai Hanna Lili**

vers - Széchenyi István Általános Iskola 3. o., Bonyhád

**Felvidékiek Kórusa**

Bonyhád



11.30 órákor

#### "HÁZ ÉS EMBER A VÖLGYSÉGBEN"

- a Völgységi Múzeum új, állandó,  
felvidéki kiállításának megtekintése

### "TERÍTÉKEN"

**2017. június 16-án  
18.30 órákor**

## Egy hiteles női út

Vendég:  
**gróf Nádasy Borbála**

Házigazda:  
**Tihanyi Ignácné**  
Az előadás ingyenes,  
szeretettel várunk minden érdeklődőt!

A Solyvár Imre Városi Könyvtár  
és a Vörösmarty Mihály Művelődési Központ szervezésében

### SZÓRAKOZTATÓ PROGRAMOK



2017. június 3-án  
20 órákor

#### TÁNCHÁZ

Muzsikál a Csurgó zenekar

Táncvezető: **Kónás Árpád**

A programot támogatja:

**nka**  
Nemzeti Kulturális Alap

2017. június 7-én  
19 órákor

**OPERETT NAGYKONCERT**

A június turné állomái:

**CEGLÉD** 2017. június 6. 19 óra  
Kisvárdai Művelődési Központ  
Helyszín: CSENYEI ALBERT  
Jegyek előzetesen kaphatók a helyszínen!  
Céklé, Bonyhád, tel: 74/451-455

**BONYHÁD** 2017. június 7. 19 óra  
Vörösmarty Mihály Művelődési Központ  
Helyszín: CSENYEI ALBERT  
Jegyek előzetesen kaphatók a helyszínen!  
Bonyhád, Bonyhád, tel: 74/451-455

**MÁTÉSZALKA** 2017. június 8. 19 óra  
Nemzeti Kulturális Alap támogatásával  
Helyszín: CSENYEI ALBERT  
Jegyek előzetesen kaphatók a helyszínen!  
Mátészalka, Bonyhád, tel: 74/451-455

**HAJDUBŐSZÖRMENY** 2017. június 9. 19 óra  
Nemzeti Kulturális Alap támogatásával  
Helyszín: CSENYEI ALBERT  
Jegyek előzetesen kaphatók a helyszínen!  
Hajduböszörmény, Bonyhád, tel: 74/451-455

**TAMÁSI** 2017. június 10. 19 óra  
Tamas Művelődési Központ és Községi Kulturális Központ  
Helyszín: CSENYEI ALBERT  
Jegyek előzetesen kaphatók a helyszínen!  
Tamas, Bonyhád, tel: 74/451-455

**HAJDUNÁNÁS** 2017. június 11. 19 óra  
Nemzeti Kulturális Alap támogatásával  
Helyszín: CSENYEI ALBERT  
Jegyek előzetesen kaphatók a helyszínen!  
Hajdunánás, Bonyhád, tel: 74/451-455

**CSURGÓ** 2017. június 12. 19 óra  
Vörösmarty Mihály Művelődési Központ  
Helyszín: CSENYEI ALBERT  
Jegyek előzetesen kaphatók a helyszínen!  
Csurgó, Bonyhád, tel: 74/451-455

**A JÚNIUSI TURNÉ SZTÁRVENDÉGEI**

Cegléd, Mátészalka,  
Hajduböszörmény, Tamás,  
Hajdunánás és Csurgó

**OSZVARD MARIKA**  
Kisvárdai, Erdélyi, Magyar

**Bonyhád  
VÁRKONYI  
ANDRÁS**

Belépő: 2.700 Ft

### HANGVERSENY

2017. június 5-én  
18 órákor

## PÜNKÖSDI KONCERT

AZ EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN



Közreműködnek:

- Bartók Béla Zeneiskola növendékei és tanárai
- Bonyhádi Katolikus Kórus
- Charis Kamarakórus
- Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület Kórusa
- Seven Club Singers
- Székely Kör Kórusa

A hangversenyen összegyűlt adományokkal az evangélikus  
közösség gyülekezeti házában felújítását támogatjuk!

### VÖLGYSÉGI ROMA NAP

2017. JÚLIUS 15.

## VÖLGYSÉGI ROMA-NAP



Programok Bonyhádon, a Piac téren:

15 órától

#### ÜNNEPÉLYES MEGNYITÓ

Beszédet mond:

**Kálozdi Józsefné**

a Bonyhádi Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Gasztronómiai sátor nyitása, ételkiosztás megkezdése,  
hagyományörző sátor megnyitása

#### KALE LULUGYI

#### CIGÁNY AUTENTIKUS NÉPZENEI KONCERT

#### MŰVÉSZETI CSOPORTOK ELŐADÁSAI:

Decsi Csillagok Hagományörző Táncsoport  
Mórággy Csillagok Ég Hagományörző Táncsoport  
Bonyhádi Csillagok Ég Táncsoport  
Bonyhádi Zumba Táncsoport

#### ROMUNGRO GIPSY BAND KONCERT

#### MŰVÉSZETI CSOPORTOK ELŐADÁSAI:

Bátai Vadvirág Cigány Hagományörző Táncsoport  
Bátai Tamburazenekar  
Zombai Virágszálak Hagományörző Táncsoport

17 órákor

#### A BONYHÁDI RNŐ TANULMÁNYI ÖSZTÖNDÍJ PÁLYÁZATÁNAK EREDMÉNYHÍRDETÉSE ÉS DIJÁTADÁSA

18 órákor

#### SZTÁRVENDÉG: LORETTA

19 órákor

#### TOMBOLASORSOLÁS

20-24 óráig

#### UTCABÁL

Zene: Kale Lulugyi

A programot támogatja:



EMBERI ERŐFORRÁS  
TÁMOGATÁSKÉZELŐ



EMBERI ERŐFORRÁSOK  
MINISZTERIUMA



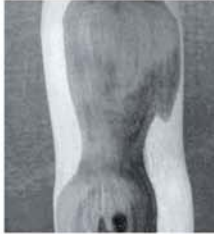
KÉP-TÁR-HÁZ



2017. június 1-jén  
17 órákor

„A SZÜRKE ÖTSZÁZ ÁRNYALATA”  
című kiállítás megnyitója

A kavé színe fekete?  
Nekem, nálunk a feketekavé mindig barna, sötétbarna.  
A fekete-fehér fotó fekete és/vagy fehér?  
Nem, szürke, bár ezt kevesen tudják.



Közreműködnek:  
Ábrahám Soma - klarinét  
Orbán György - vers

A kiállítás június 20-ig tekinthető meg!

2017. június 22-én  
17 órákor

„SZÍNEK ÉS ÉVEK”

„Boldog és szép volt ez az elillanó idő, üde ragyogású színek  
és súlytalan, lebbenő évek.”  
(Kaffka Margit)



A kiállítás július 4-ig tekinthető meg!

2017. július 6-án  
17 órákor

ÁDÁM-OK  
Apák napjára

„Mennyi malasztban teremté eleve (úr) mi ösünket, Ádámot,  
és adta vala neki paradicsomot házzá.”  
(Halotti beszéd)



A kiállítás augusztus 1-ig tekinthető meg!

2017. július 25-én  
10-13 óráig

BAKA ISTVÁNRA ÉS MÉSZÖLY MIKLÓSRA  
EMLEKEZÜNK



A Mészöly Miklós Egyesület és a Baka István Alapítvány  
közös rendezvénye.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk a kiállításokra!

A kiállítások nyitva tartása:

A kiállítások megtekinthetőek bármelyik napon előzetes  
bejelentkezés után!

Kapcsolat:

Telefon: 06-30/892 1427 (Móser Zoltán)  
Cím: 7150 Bonyhád, Rákóczi út 57.

SZÍNHÁZ BÉRLET 2017/18

A „VÖRÖSMARTY” BÉRLET  
2017-2018-AS ELŐADÁSAI

2017.10.13.

Elvis, oltár, Miami, avagy félmillió dollár gazdát keres  
– vigjáték (Bánfalvi Stúdió)

2017.11.17.

Titkok egy hálószobából  
– romantikus vigjáték (Kalocsai Színház)

2018.01.13.

Bál a Savoyban  
– operett (Kalocsai Színház)

2018.02.17.

A balek, avagy a hülyéje  
– vigjáték (Fogi Színház)

2018.03.24.

Pasik a pácban  
– zenés vigjáték (Gergely Theater)



Az öt előadásra szóló bérlet ára: 14.000 Ft  
(Részletfizetési lehetőséggel!)

Jegyár a megmaradt szabad helyekre: 3.200 Ft

SAZAKKÖRÖK, KLUBOK, MŰVÉSZETI CSOPORTOK,  
TANFOLYAMOK MŰKÖDÉSI RENDJE

A NYÁRI IDŐSZAKBAN A LEGTÖBB CSOPORT MŰKÖDÉSE SZÜNETEL.  
AZ ITT FELSOROLTAKON KÍVÜLI ESETLEGES PROGRAMJAikat  
PLAKÁTON HIRDETJÜK, VAGY A CSOPORTVEZETŐNÉL KAPHATNAK  
TÁJÉKOZTATÁST.

DOBOGÓ TERMÉSZETJÁRÓ ÉS HEGYMÁSZÓ EGYESÜLET

június 4-én "Tolnai-hegyhát" túra (Dúzs-Kurd)  
június 10-én "Laudetour" vízi teljesítménytúra a Sión  
június 23-24-én Kuglóffesztivál túrahétféje (Váralja)  
Mozdulj Bonyhádra! – programok:  
június 17-én MB! Futás a Völgységi Könyvesztiválon  
június 30-án MB! Éjszakai túra  
július 5-én MB! Kenutúra I. a Vén-Dunán  
július 6-án MB! Focitorna I.  
július 14-én MB! Bójakereső  
július 27-én MB! Focitorna II.  
július 29-én MB! Kenutúra II.  
Információ:  
dobogoeegyesulet.hu  
dobogoeegyesulet@gmail.com  
https://www.facebook.com/dobogoeegyesulet

NYUGDÍJAS KÖZTISZTVISELŐK KLUBJA

június 1-jén  
Kirándulás Szlovéniába  
(A részletekről a klubvezető ad majd tájékoztatást.)

BOLDOGSÁGKLUB

június 12-én 16.30 órákor  
Fenntartható boldogság

NŐK KLUBJA

június 14-én  
Kirándulás Kalocsára  
(A részletekről a klubvezető ad majd tájékoztatást.)

június 13-án és július 11-én 15 órákor  
(14 órákor kóruspróba)

VÁROSI NYUGDÍJAS KLUB

június 7-én 17 órákor  
„ÖTÓRAI TEA” – NOSZTALGIA KLUB

június 12-én és július 10-én 18 órákor  
MÉHÉSZ KLUB

június 6-án és július 18-án 17 órákor  
BONYHÁDI FOTÓKLUB

június 5-én 17 órákor  
BORBARÁT KÖR

július 31-én 17 órákor  
BÉLYEGGYŰJTŐ SAZAKKÖR

június 6-án, valamint július 4-én és 18-án 16.30 órákor  
FOLTMOLYOK FOLTVARRÓ KLUB

minden kedden 15.30 órákor  
(kivéve a nyári zárva tartás idejében)  
NYUGDÍJASOK TORNÁJA

minden hétfőn és szerdán 18 órákor  
(kivéve a nyári zárva tartás idejében)  
FITT happy NESS - AEROBIK ÓRÁK

minden pénteken 17 órákor  
(június 16-ig)  
VÖRÖSMARTY SZÍNJÁTSZÓ KÖR

június 7-én és 15-én 16 órákor,  
valamint minden pénteken 15.30 órákor  
(kivéve a nyári zárva tartás idejében)  
KRÄNZLEIN NÉPTÁNCÉGYESÜLET

SAZAKKÖRÖK, KLUBOK, MŰVÉSZETI CSOPORTOK,  
TANFOLYAMOK MŰKÖDÉSI RENDJE

minden csütörtökön 11 órákor  
(június 15-ig)  
RINGATÓ – zenei nevelés 3 évnél fiatalabb gyermekek részére  
Foglalkozásvezető: László Virág, fuvolatanár

június végéig minden kedden 16.30 órákor  
(Helye: Rákóczi u. 74.)

NÉMET NEMZETISÉGI KULTURÁLIS EGYESÜLET KÓRUSA

minden csütörtökön 17.30 órákor  
(június 15-ig)  
FELVIDÉKIEK EGYESÜLETÉNEK ÉNEKKARA

minden csütörtökön 17.30 órákor  
(kivéve a nyári zárva tartás idejében)  
KEZDŐ HASTÁNC

minden csütörtökön 19 órákor  
(kivéve a nyári zárva tartás idejében)  
JÓGA

minden hétfőn 9.15 és 10.20 órákor  
(kivéve a nyári zárva tartás idejében)  
„KANGA” BABA-MAMA TORNA

minden szerdán 18 órákor  
(kivéve a nyári zárva tartás idejében)  
ZELKE NÉPTÁNCÉGYÜTTES

minden hétfőn 16.30 órákor  
(június 12-ig)  
SZÖCSKE AKROBATIKUS ROCK AND ROLL KLUB

minden csütörtökön 9 órákor  
(kivéve a nyári zárva tartás idejében)  
MAZSOLA KLUB – INGYENES JÁTSZÓHÁZ

minden szerdán 18 órákor  
(június 13-ig)  
"ÉLJ 100 ÉVET EGÉSZSÉGESEN A 3-1-2 MERIDIÁN  
GYAKORLATOKKAL!"

minden kedden 16.30 órákor  
(június 13-ig)  
ISKOLÁRA ELŐKÉSZÍTŐ FEJLESZTŐ FOGLALKOZÁS

minden szerdán és pénteken 17.30 órákor  
(kivéve a nyári zárva tartás idejében)  
A.A.

minden szerdán 16 órákor  
(Helye: Dózsa Gy. u. 29.)  
SZÉKELY KÖR KÓRUSA

EGYÉB SZERVEZETEK PROGRAMJAI,  
VÁSÁROK

június 1-jén 9-11 óráig  
és június 8-án 9-11.30 óráig  
Vegyes apróciák vásár

június 8-án 16 órákor  
A Székkasos óvoda ballagása

június 12-én  
és július 10-én 9-12 óráig  
Az Országos '56-os Szövetség  
Tolna Megyei Szervezetének fogadóórja

június 13-án 17 órákor  
A BAI Bartók Béla Zeneiskola évszárja

június 13-án 8.30-13.30 óráig  
és június 14-én 14-19 óráig  
Véradás

június 13-án és július 11-én 8-12 óráig  
Bálás cipővásár

KÖZLEMÉNY

A MŰVELŐDÉSI KÖZPONT  
2017. JÚNIUS 19-JÚLIUS 2-IG  
ZÁRVA TART



A bonyhádi művelődési központ  
a műsorváltoztatás jogát fenntartja!



# Elkezdik a művelődési ház felújítását Cikón

**Mozgalmas éve van a cikói önkormányzatnak mind a rendezvények, mind az egyéb feladatok tekintetében. Két jubileumot is ünnepelhetnek, utakat újítanak fel és a művelődési ház helyreállítását is elkezdik.**

**CIKÓ** Idén is sok a tennivaló Cikón, de ehhez források kellenek. A már tavaly megnyert adósságkonszolidációs pályázat keretében tízmillió forintot kapott az önkormányzat, amelyből felújították a Tánccsics Mihály utca felső szakaszát, valamint parkolót alakítottak ki az óvoda előtt, hogy ezzel is megkönnyítsék a szülők dolgát. A nemrégiben lezárt munkák során rendezték, tisztították az árkokat is. Idén rendeltek egy kisbuszt is, amelyre lecserélik a régi, községi szolgálatban már elhasználódott járművüket. Erre a fejlesztésre a TETT támogatásból tudnak kereteket biztosítani, akárcsak a művelődési ház felújítására. Utóbbi célra nyolcmillió forintot szeretnének költeni az idén azért, hogy méltó kereteket biztosítsanak a településen egyébként élénk civil életnek. A beruházás fontos része a megsüllyedt színpad és az előtte levő tér helyreállítása, de ezen felül is sok beavatkozást igényel az épület. A hamarosan elinduló munka tulajdonképpen egy hosszabb folyamat kezdete lesz – hangsúlyozta Haures Csaba polgármester.

Az idei év meghatározó eseménye, hogy a község a Dautphetallal fennálló testvértelepülési kapcsolatának két évtizedes jubileumát ünnepelheti. Április végén ebből az apropóból 34 fős cikói küldöttség utazott Hessen tartományba, ahol rendkívül vendégszerető fogadtatásban részesültek. A három napos látogatás keretében, április 22-én este került sor a jubileumi ünnepségre, amelyen a helyi egyesületek énekarai, tánccsoportja és zenekara lépett fel. A Cikói Székely-Német Hagyományőrző Egyesület kórusa is műsort adott, amelynek részeként egy német dalt is elénekelték. A testvértelepülések képviselői ün-



Dautphetalban jártak a cikóiak



nepélyes keretek között újra aláírták, megújították szerződésüket, ezzel egy korszakot lezárva és egy újat megkezdve. Meg is ajándékozták egymást: Dautphetal három köztéri játékot adott ajándékba, amelyeket később hoznak el Cikóra. Haures Csaba elmondta, a korábbi mára már előregedett játékokat is testvértelepülésüktől kapták, az új eszközöket pedig, amelyeket várhatóan még a nyár elején megkapnak, a művelődési ház előtti kis parkban állítják majd fel.



Ősszel Cikón is megünnepelik a testvértelepülési kapcsolatuk jubileumát a szüreti felvonulás alkalmával, amelyre mintegy 80 főt várnak Dautphetalból.

## Két sertést áldoztak a hagyományok oltárán

*Február 18-án zajlott le a hagyományteremtő és hagyományőrző céllal megrendezett cikói székely-sváb disznóvágás. Mint azt Haures Csaba polgármestertől megtudtuk, két állat esett áldozatul, egyet a székely, egyet pedig a sváb hagyományoknak megfelelően dolgoztak fel. A torra meghívást kapott a település teljes lakossága, és sokan éltek is a lehetőséggel. A sikerre való tekintettel várhatóan jövőre is megrendezik a disznóvágást, amelynek létrejöttéhez idén a német nemzetiségi önkormányzat, valamint több vállalkozó is hozzájárult.*

Ezen felül további szép jubileum lesz a cikói templom fennállásának 250. évfordulója, ennek az ünnepségnek is szeretnék megadni a módját.

Végül, de nem utolsó sorban fontos rendezvény a település életében a falunap, amelyet július utolsó hétvégéjén tartanak meg, és a tervek szerint idén Balázs Pali lesz a sztárvendég.

Többek között arról is négy közfoglalkoztatottjuk bevetésével gondoskodnak, hogy a rendezvényekre – illetve általában is – rend-

ben legyenek a település közterületei. Ugyanakkor a külterületi önkormányzati utak helyreállítását, aszfaltozást is velük végzik el, összességében bármit, amit erőforrásaik bevonásával meg lehet oldani. A község vezetése a lakosságot is igyekszik megmozgatni, bevonni a településképp alakításába. Májusban szerveztek egy szemétszedő akciót a faluszépítés jegyében, hamarosan pedig a stációt szeretnék felújítani társadalmi munka keretében, amihez az önkormányzat biztosítaná az alapanyagokat. Fontos feladat lesz még az idén, hogy a legrosszabb állapotú helyeken rendbe tegyék a betonutakat.

Cikó iskolája – amely mintegy 80 diákot fogad be – állami fenntartásban működik, egyetlen intézményük az egyseges óvoda és bölcsőde, ahol megközelítően negyven

gyermekre viselnek gondot, sajnos egyre kevesebb helybeli csemete van köztük, a kicsik többsége a környékből, például Grábócról, Mőcsényből jár be. Az önkormányzat az iskolát annak alapítványán keresztül támogatja, és lehetőségei szerint a többszörös arany páva díjas Cikói Székely-Német Hagyományőrző Egyesületet is segítik, amelynek tagjai ott vannak a falu minden rendezvényén, mindig lehet számítani rájuk. Utóbbiakat el lehet mondani a német nemzetiségi önkormányzatról is, akiknek szintén köszönik a támogatásukat.



# Grábóc élni akar

Idén július 9-én lesz a messze földön híres szerb búcsú



Takács László

**GRÁBÓC** – Ez a falu élni akar – mondta Takács László Grábóc polgármestere. Az önkormányzat pedig azon dolgozik, hogy megteremtse a fennmaradás feltételeit. Ezt a célt szolgálja a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program keretében, a polgármesteri hivatal épületének energetikai korszerűsítésére beadott pályázatuk is. A beruházás magában foglalná a központi fűtés kialakítását hőszivattyús megoldással, napelem telepítését, amely a teljes elektromos energiaszükségletet fedezné, a nyílászárók cseréjét, az épület hőszigetelését, akadálymentesítését is. A teljes költség 38,5 millió forint, amelynek elnyerésével a falu 22,5 millió forintos teljes éves költségvetése csaknem a háromszorosára nőne.

A belügyminisztériumhoz út- és járdafelújításra adtak be pályázatot nemrég 15 millió forint támogatási igénnyel, már harmadszor. A korábbi években nem jártak sikerrel. Emellett még tavaly pályáztak a falu első és második világháborús emlékművének rekonstrukciójára, valamint egy öt elemből álló fitnesspark kialakítására. Egyik esetben sem kaptak még értesítést az eredményről. Sikerral járt viszont a Grábócért Egyesület beadványa, amellyel 100 ezer forintot nyertek a gyermeknap programok megszervezésére a Völgységi Önkormányzatok Társulásától.

A település jövője és fennmaradása szempontjából több, nagyobb volumenű beruházásra is szükség lenne. Takács László meglátása szerint ezek közé sorolható egy a Grábócot Szálkával összekötő, 2,5 kilométeres kerékpárút, amelynek turisztikai hatásai is üdvösek lennének. Nagyban

megkönnyítené a település elérhetőségét, ha autót is összekötné Szálkával. Fontos lenne a csatornázás megoldása, a komfort mellett környezetvédelmi szempontból is, hiszen a fogyasztott vezeték víz csupán tíz százalékát szállítják el a lakosok, a többi valahol elszikkad. A vezetékes gáz bevezetése szintén lényeges lehetne. A faluvezető szerint az infrastruktúra fejlesztése révén Grábóc olyan szerepet tölthetne be Bonyhád viszonylatában, mint Szálka Szekszárd mellett.

A költségvetésben terveztek erősebb beruházásokat is. Elvégeznek néhány felújítási munkát a könyvtár épületén: mintegy 600 ezer forintot fordítanak a célra a könyvtári normatíva éves 1,2 millió forintos összegéből. Égető problémát jelent a járdák leromlott állapota, ezek felújítására 2,3 millió forintot költ az önkormányzat, ami a teljes költség tíz százalékát jelenti.

Rendezvények tekintetében gondoskodnak róla, hogy szinte

minden hónapra jusson program. Legutóbb például kézimunka kiállítását nyitottak meg a könyvtárban Vita Erzsébet jóvoltából „Édesanyám, Karácsony Sarolta kézi hímzései” címmel.

Minden évben van anyák napi, gyermeknap, idősök napi, Mikulás- és karácsonyi ünnepség, tavaly rémjáráásra hívták a gyerekeket, szerveznek könyvbemutatókat, festménykiállításokat. Tartottak már településtudósági napot, amikor szemetet gyűjtöttek a falu területén, és szerveznek kirándulásokat. Az ország minden részéről, sőt külföldről is érkeznek Grábócra vendégek a szerb búcsú alkalmával, amely idén július 9-én lesz.

– Sarkalatos kérdés a munkaerőpiaci helyzet. Jelenleg aki akar dolgozni, annak van munkahelye – hangsúlyozta a polgármester. A faluban a legnagyobb foglalkoztató az önkormányzat, hiszen négy foglalkoztatottjuk van, ebből kettő fizikai munkás. Helyben még az erdőszet és a szőlészet fogad be mun-

kaerőt. A lakosok nagy része a környező településeken dolgozik: például Cikóra, Mórággyra, Bonyhádra, Nagymányokra járnak, de többen dolgoznak Szekszárdon, és olyan is van, aki Pécsre jár be minden nap. Ezen felül pedig vannak, akik külföldön találtak megélhetést.

Az önkormányzat azoknak is igyekszik segíteni, akik valamilyen oknál fogva rászorulnak. Ugyan a szociális juttatások köréből a rendszeres segélyeket a lakásfenntartási támogatás kivételével már nem helyben állapítják meg, de rendkívüli támogatásokat tudnak adni az állami normatívából, amely a tavalyi 1,8 millióról 1,1 millióra csökkent. Szintén apadt a szociális tűzifa pályázaton elnyert keret, mégpedig közel a felére, 33-ról 18 köbméterre csökkent. Ezt az önkormányzat saját költségén egészítette ki a korábbi mennyiségre. Karácsony előtt ünnepi gesztusként minden grábóci család kapott egy 6500 forint értékű ajándékcsomagot.

## Látnivalók a településen

*Grábóc országos ismertségét a szerb ortodox templomnak és kolostornak köszönheti, amelyhez minden évben sok száz ember zarándokol el a búcsú alkalmával, és amely egyébként is*

*sok látogatót vonz. A játszótér, a park és a katolikus templom foglal el központi helyet a faluban, az ide érkezők elsőként ezeket pillantják meg. Két éve épült meg a Mária kilátó, ahonnan csodálatos panoráma nyílik a településre és a környező rendkívül szép tájra.*





# Augusztus elején jön a Gránit Fesztivál

Mórágynon utat újítanak fel, árkot rendeznek és fogadót nyitnak

**Az év eleji tervezési időszakot követően tavasszal a tetek mezejére lépett a mórági önkormányzat, hozzáláttak a nagyrészt TETT támogatáson alapuló terveik megvalósításának.**

**MÓRÁGY** Az egyik legnagyobb beruházás a Petőfi utcai árkok rendbetétele, valamint burkolása lesz. Az árkok ugyanis eliszapolódtak, és többször is előfordult, hogy nagy esőzések alkalmával a szomszédos Szabadság utcai telkeket elöntötte a víz – tájékoztatta lapunkat Glöckner Henrik polgármester. Az árkok mellett levő utat, illetve annak hidját is felújítják, ezzel mintegy U alakban össze is kötnék a már említett két utcát. A fejlesztés jelentőségét növelni fogja, ha elkészül az önkormányzati üzemeltetésű Gránit Fogadó, amelynek így megoldott lesz a burkolt úton való elérhetősége.

A mintegy évtizede zajló beruházás, a szálláshely kialakítása egyébként immár végső stádiumába érkezett, hamarosan átadhatják majd a vendégeknek az igényesen kialakított és berendezett épületet. Kisebb rendezvények fogadására éppúgy alkalmas lesz a hely, mint baráti társaságok, a környéket felfedezni kívánó kirándulók, családok elszállásolására.

A Petőfi utca felső szakaszának felújítására vonatkozó két sikertelen pályázat, és arra alkalmas kiírás hiányában, most az Alsónánai utca felújítására nyújtottak be támogatási kérelmet, amelynek az eredményére várnak. Ezen felül tervezik, hogy rendbe teszik az önkormányzat helyenként megsüllyedt, balesetveszélyessé vált udvarát is. A burkolat felszedését követően egy használaton kívüli szennyvíz aknát is megszüntetnek, majd térkövezik a területet.

Egy korábbi nyertes, de a magas önerő szükséglete miatt be nem váltott pályázat után idén ismét támogatási kérelmet nyújtottak be műfüves futballpálya kialakítására. A már megszületett pozitív elbírálásnak köszönhetően a nagy pályánál található klubépület mögötti területen még idén megvalósulhat majd a kivitelezés.



Fent: a Gránit Fogadó  
Lent: a sportpálya klubépülete mögött lesz a műfüves pálya



Glöckner Henrik



Sajnos vis maior pályázatot is be kellett adnia az önkormányzatnak, mivel ismét beszakadt egy pince. A sok használaton kívüli régi üreg miatt ez sajnos szinte éves rendszerességgel visszatérő probléma a településen. Az igény jogosságát az illetékesek már elismerték, az azonban még kérdéses, hogy mekkora támogatást kap majd a község a helyreállításra, és hogy mennyibe fog kerülni ténylegesen a kivitelezés, és ehhez mekkora önerőre lesz szükség. Várhatóan milliós nagy-

ságrendű kiadást jelent majd a pince befalazása és betonnal való feltöltése még támogatás mellett is.

Glöckner Henrik hangsúlyozta, hogy minden pályázati lehetőséggel szeretnének élni, amelyek feltételeinek megfelelnek.

A LEADER program keretében várnak egy kiírás megjelenésére, amellyel a volt kőbánya területén található kőszínház felújítására pályáznának. Ezzel is azt szeretnék elérni, hogy a pezsgő civil életnek megfelelő kereteket

tudjanak biztosítani, tudván hogy a hely régen milyen jól működött. Remek fellépő helye lehetne a tánccsoportnak, és a Gránit Fesztivált is itt rendezhetnék meg, ezáltal méltó helyet biztosítanának a környék egyik legnagyobb rendezvényének. Ugyanakkor jót tenne a településnek, ha alkalmas helyszín birtokában minél több programot tudnának idevonzani.

A Művelődési Ház nem alkalmas nagyobb rendezvények megtartására, részben a hely szűkössége miatt, részben azért, mert az épület is felújításra szorul. Erre a célra eddig nem sikerült pályázati forrást találniuk.

További feladat az önkormányzati utak és járdák rendbehozatala. Ugyan nincs vészhelyzet, de vannak olyan szakaszok, amelyekre ráférne a felújítás – mondta a polgármester.

## Várják az érdeklődőket a Gránit Fesztiválra

*Mórágynon legnagyobb rendezvénye a falunap, amely Gránit Fesztivál néven vált ismertté. Glöckner Henrik elmondta, idén augusztus első hétvégéjén várják az érdeklődőket, kikapcsolódni vágyókat a háromnapos, péntektől vasárnapig tartó rendezvényre. Kicsiknek és nagyoknak egyaránt vonzóak lehetnek a szórakoztató programok, a sztárvendég ez alkalommal az Irigy Hónaljmirigy együttes lesz.*



# Závod mindkét TOP-os pályázata sikerrel járt

**Jelentős sikert könyvelhet el Závod önkormányzata, hiszen pozitív elbírálásban részesült a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program (TOP) keretében beadott mindkét pályázata. Az egészségügyi alapellátás fejlesztésére 35, két önkormányzati épület energetikai korszerűsítésére pedig 64,6 millió forintot nyertek.**

**ZÁVOD** Mint azt László Attila, a község polgármestere elmondta, az óvoda épületének korszerűsítésre beadott pályázat sikere azért különösen nagy öröm, mert a 120 éves épület erősen rászorult a felújításra. Eddig csak a saját erejük mértékében tudtak rá költeni, mivel az óvodákra kiírt támogatások feltétele az esetek többségében a 75 százalékos kihasználtság, amit nem tudnak teljesíteni. Ugyanakkor az ovi az utolsó intézményük, amelyhez nagyon ragaszkodnak – hangsúlyozta a településvezető. Éppen ezért öröndetes az is, hogy a 2015-ben, az óvoda 120 éves fennállásának alkalmából szervezett programon begyűlt adományokat is a célra fordíthatták. A befolyt összeget önkormányzati támogatással egészítették ki, és a másfél millió forintból idén februárban megvalósult a vizesblokk felújítása, valamint két öltözőhelyiség, továbbá egy közlekedő burkolása és festése.

A két TOP-os pályázat sikerének köszönhetően hat-hét szolgáltató kerülhet modern körülmények közé. Az energetikai beruházás az épületek szigetelésén, nyílászárók cseréjén felül tartalmazza a megújuló energiák kihasználását, az napelemek alkalmazását és egy olyan fűtési rendszer kialakítását, amely nagyon alacsony költséggel lesz működtethető. Az orvosi rendelő felújításában szerepel eszközbeszerzés, akadálymentesítés és parkoló kialakítás is. Fontos szempont, hogy mindkét érintett épület védett, amelyeket szeretnék eredeti állapotukba visszaállítani.



László Attila egy új járdaszakasznál

Závod egyik ékessége, a faluház



Ezen felül is szinte mindenre pályáztak, amire csak lehetett. Eredmény viszont még nincs. Így például a sportpark-program keretében leadott beadványukra sem érkezett válasz, szintén támogatási kérelmet adtak be a belügyminisztériumhoz a buszmegálló és környezetének rendbehozatalára is, illetve szeretnének a Kossuth utcában egy járdaszakaszt összekötni, támfalat építeni, és az Új út egy részét újraszfaltozni. A LEADER program keretében várnak egy településképzésre kiírt pályázat megjelenésére, amely révén a temetőt szeretnék bekeríteni és a ravatalozót közművesíteni. A beadványon már dolgoznak.

Égetővé vált a település rendezési tervének megújítása, aktualizálása, mely a jövő évi kitűzött feladatok között szerepel.

Önerőből kezdték el viszont a település járdáinak rendezését. A testület az óvoda felé vezető 130 méteres szakasz felújításáról döntött, amellyel évtizedes problémát oldottak meg. Néhány hete fejezték be a terület térköves burkolását és akadálymentesítését.

László Attila megítélése szerint ígéretesnek tűnik a Natúrpark program, amelybe bekapcsolódott Závod is. Hangsúlyozta, ennek nagyon jó hozzáadéka lehet, de nagyon nagy szükség van az összefogásra. Vannak helyi gazdálkodók, akiknek hálásak, mert értéket állítanak elő, és rengeteg időn munkát adnak a település lakosainak, de jobban oda kellene figyeljenek a mezőgazdasági utak állapotára. A településnek sok ilyen útja van, de az önkormányzat nem rendelkezik forrásokkal ezek karbantartására. Például azért, mert nem vetnek ki adót a gazdáknak, viszont cserében szeretnék, hogy ha ők egy kicsit aktívabbak lennének az általuk használt földutak rendbetételében.

Sok más kistelepüléshez hasonlóan Závodon is probléma az elvándorlás, annak ellenére, hogy látszik a fejlődés a falun, és munkanélküliségről sem lehet beszélni, hiszen a szezonmunka felveszi a dolgozni akarókat. Például nem tudják betölteni a közfoglalkoztatói keretüket sem, ami problémát jelent a közterületek karbantartása tekintetében is. Erre is igyekeznek megoldást találni.

## Archiválják a település történetének emlékeit

*Harmadik éve működik kulturális közfoglalkoztatási program Závodon, összhangban a Nemzeti Művelődési Intézettel. Sok rendezvényük van, mert meggyőződésük szerint igazán közösséget építeni az ilyen programokon keresztül lehet. Terveznek nyári tábort gyerekeknek, amely lefedi a szünetet, s tartalmaz elfoglaltságot kínál. Kézműves foglalkozások tartását is tervezik a fonóban. Ezen felül 2015-ben létrehozták a helyi értéktár bizottságot, és elkezdődött a gyűjtés, aminek eredményeként tárgyi, fotó és írott dőlomány jött össze, illetve nemrég kaptak egy gazdag videóanyagot is a 80-as, 90-es évekről – ezeket is archiválnia kell a kollégának. Rendezvényeik sorában szerepel a falunap, vagy másként a Forgó Fesztivál, amely most megújul 15 éves jubileuma alkalmából. Idén is nyárázáró táborba várják a gyerekeket, az egykori iskola egykori tanulóit május végén 55 éves osztálytalálkozót szerveznek, a német nemzetiségi önkormányzat pedig június 24-én rendezi meg az első német nemzetiségi napot a településen.*

A települési riportokat írta és fényképezte: **Hargitai Éva**



